



# Asamblea General

Distr. general  
9 de septiembre de 2014  
Español  
Original: chino/español/francés/  
inglés

## Sexagésimo noveno período de sesiones

Tema 97 del programa provisional\*

### Desarme general y completo

## Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

### Informe del Secretario General

Adición\*\*

## Índice

	<i>Página</i>
II. Información recibida de los gobiernos . . . . .	2
A. Índice de la información presentada por los gobiernos . . . . .	2
B. Informes recibidos de los gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales . . . . .	3
III. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional . . . . .	10
IV. Información recibida de los gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras . . . . .	20

\* A/69/150.

\*\* La información que figura en la presente adición se recibió después de la publicación del informe principal.



## II. Información recibida de los gobiernos

### A. Índice de la información presentada por los gobiernos

<i>Estado</i>	<i>Fecha en que se recibió el informe</i>	<i>Información sobre exportaciones</i>	<i>Información sobre importaciones</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Antecedentes</i>		
					<i>Adquisición de material de producción nacional</i>	<i>Transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras</i>	<i>Opinión sobre el Registro/ Políticas nacionales</i>
1. Argentina	30 de junio de 2014	Sin datos	X	X	Sin datos	X	..
2. Australia	28 de agosto de 2014	X	Sin datos	X	X	X	..
3. Bélgica	17 de julio de 2014	X	X	X	..	..	..
4. Bosnia y Herzegovina	27 de junio de 2014	X	Sin datos	..	..	..	..
5. Brasil	26 de agosto de 2014	X	X	..	..	..	..
6. Camboya	2 de septiembre de 2014	Sin datos	Sin datos	..	..	..	..
7. China	28 de julio de 2014	X	Sin datos	..	..	..	..
8. Granada	5 de septiembre de 2014	Sin datos	Sin datos	..	..	..	..
9. Hungría	5 de agosto de 2014	X	X	X	..	X	..
10. República de Moldova	28 de agosto de 2014	Sin datos	Sin datos	..	..	..	..
11. Trinidad y Tabago	2 de septiembre de 2014	..	..	..	..	X	..

## B. Informes recibidos de los gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales

### Argentina

Idioma original: español

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: no

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 30 de junio de 2014

### Importaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Uso previsto – comentarios sobre la transferencia</i>
V. Helicópteros de ataque	Estados Unidos	1	–	–	Bell 412	

**Australia**

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 28 de agosto de 2014

**Exportaciones**

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate		Nueva Zelandia	6			Vehículos blindados de combate y vehículos militares terrestres	
		Jamaica	12			Vehículos blindados de combate y vehículos militares terrestres	
		Indonesia	3			Vehículos blindados de combate y vehículos militares terrestres	
III. Sistemas de artillería de gran calibre		Estados Unidos	2	Alemania		Ametralladora pesada M2	
IV. Avión de combate	a)	Estados Unidos	1			F1/11	Museo de la Aviación del Pacífico Pearl Harbour
VI. Naves de guerra		Estados Unidos	2	Estados Unidos			HMAS ex-KANIMBLA, L51 (antes USS ex-SAGINAW, LST-1188) fuera de servicio; HMAS ex-MANOORA, L52 (antes USS ex-FAIRFAX COUNTY, LST-1193) fuera de servicio
VII. Misiles y lanzamisiles		Estados Unidos	1			Misil aire-superficie	
		República de Corea	2			Misil aire-tierra	

## Bélgica

Idioma original: inglés

Año civil: 2013

Información general: sí

Fecha de presentación: 17 de julio de 2014

Puntos de contacto nacionales: sí

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
III. Sistemas de artillería de gran calibre		Australia	1	Alemania		Lanzacohete para fuego antiaéreo M31 desmilitarizado Morteros RT de 120 mm	
		Francia	20	Francia			
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Estonia	15	Francia		15 plataformas PAMELA + 15 lanzadores MISTRAL	
	b)						

### Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate		Francia	12				
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Ucrania	9			Falarick	
	b)	Ucrania	1			Falarick	

**Bosnia y Herzegovina**

Idioma original: inglés

Información general: no

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 27 de junio de 2014

**Exportaciones**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Afganistán	20				

## Brasil

Idioma original: inglés

Año civil: 2013

Información general: no

Fecha de presentación: 26 de agosto de 2014

Puntos de contacto nacionales: sí

### Exportaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) importador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Pakistán	15			Misil antiradar — MAR-1	

### Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate		Alemania	10			VBC DAAAE GUEPARD 1A2	
II. Vehículos blindados de combate		Suiza	4			VtrBldEsp SR 8x8 PIRANHA IIIC	
IV. Avión de combate	a)	Estados Unidos	3	España		P-3AM	Total de 12 aeronaves de los Estados Unidos de América; 3 para uso de sus partes como repuestos; 2 aeronaves se recibieron en 2011 después de su modernización en otro país; 3 se recibieron en 2012 y 3 en 2013, y 1 se recibirá en 2014
VI. Naves de guerra		Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	1			NPaOc clase Amazonas	Nave para patrullaje oceánico – 1.800 toneladas (BAE Systems)

**China**

Idioma original: chino

Información general: no

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 28 de julio de 2014

**Exportaciones**

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
I. Carros de combate	Bangladesh	44				
	Chad	30				
	República Unida de Tanzania	24				
II. Vehículos blindados de combate	Camerún	11				
	Ghana	28				
III. Sistemas de artillería de gran calibre	República Democrática Popular Lao	131				
	Pakistán	24			Incluye 6 lanzamisiles múltiples	
	República Unida de Tanzania	12				
	Camerún	12				
IV. Aviones de combate	Bangladesh	12				
V. Helicópteros de ataque	Ninguno	Ninguno				
VI. Naves de guerra	Bangladesh	2				
VII. Misiles y lanzamisiles	Tailandia	1 218				
	b) Ninguno	Ninguno				



## Hungría

Idioma original: inglés

Año civil: 2013

Información general: sí

Fecha de presentación: 4 de agosto de 2014

Puntos de contacto nacionales: sí

### Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) importador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	República Checa	3	Unión Soviética		MTLBU	Excedente de las Fuerzas de Defensa de Hungría
IV. Aviones de combate	Rumania	1	Unión Soviética		MiG-21 UM sin armamento, desarmado	Excedente de las Fuerzas de Defensa de Hungría, a través de la República de Moldova
V. Helicópteros de ataque	Etiopía	12	Unión Soviética		Mi-24 sin armamento, desarmados	Excedente de las Fuerzas de Defensa de Hungría

### Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I a VII)	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate	Austria	3			Saurer	Desactivación (exhibición)
	República Checa	1			T-55	Desactivación (exhibición)

### III. Información recibida de los gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional

#### Argentina

[Original: español]

##### a) Existencias de armas pesadas

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categoría	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Uso – comentarios sobre la transferencia
I. Carros de combate						
II. Vehículos blindados de combate	Francia	31			Panhard	Vehículo de exploración
	Estados Unidos	11			Lvtpt-7	Vehículo anfibio de oruga
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Estados Unidos	6			Obús de 155 mm	Artillería mediana
	Italia	14			Obús de 155 mm	Artillería mediana
	Francia/Israel	58			Mortero de 81 mm	Mortero mediano
	Estados Unidos/Suecia/Italia	76			Cañón AA de 40 mm	Artillería antiaérea
	Francia	21			Cañón AA de 30 mm	Artillería antiaérea
IV. Aviones de combate	Países Bajos	3			Fokker F-28	Sostén logístico
	Suiza	1			Porter PL-6	Propósitos generales
	Francia	11			Super Etendard	Ataque
	Estados Unidos	10			Mentor T-34	Adiestramiento
	Estados Unidos	4			Orion P-3B	Exploración
	Estados Unidos	5			Tracker S-2 ET	Antisubmarino
	Estados Unidos	7			Beechcraft B-200	Transporte/vigilancia marítima
		39	Argentina		Pucará IA-58	Combate
		18	Argentina		Pampa IA-58	Adiestramiento
	Estados Unidos	34			A-4 AR	Ataque/bombardeo
V. Helicópteros de ataque	Francia	11			Mirage M-III	Caza
	Francia	15			Mirage M-V	Caza
	Estados Unidos	3			Sea King H-3	Antisubmarino
	Italia	2			Agusta H-3	Transporte
	Francia	5			Alouette AI-03	Propósitos generales

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Uso – comentarios sobre la transferencia</i>
	Estados Unidos	6			UH-1H	Transporte
	Francia	4			Fennec AS 5555 - SN	Designador TH
	Estados Unidos	2			UH-3H	Transporte
	Francia	3			SA 315 Lama	Búsqueda y salvamento
	Estados Unidos	12			Hughes 500	Adiestramiento
	Estados Unidos	7			Bell 212	Búsqueda y rescate
	Federación de Rusia	2			Mi-17 1E	Transporte
	Estados Unidos	1			Bell 412	
	Estados Unidos	3			Helicóptero unimotor Bell 206 B3 JetRanger	Exploración y transporte de pasajeros
VI. Naves de guerra	Alemania	3			Submarino	
	Alemania	4			Destructor	
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	2			Buque de transporte	Transportes de flota
	Francia	9			Corbeta	
		2	Argentina		Patrullero	Patrullado costero
	Estados Unidos	5			Buques de apoyo operativo	Apoyo a unidades navales y patrullado marítimo
	Alemania	2			Lancha rápida	
	Estados Unidos	3			Buque multipropósito	Propósitos múltiples
	Francia	1			Buque logístico	Servicios logísticos
VII. Misiles y lanzamisiles	Francia	18			Lanzador MM	En unidades navales
	Francia	10			Lanzador AM	En aeronaves
	Italia	4			Lanzador MA	En unidades navales

## b) Existencias de armas ligeras

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categoría	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Uso previsto – comentarios sobre la transferencia
I. Ametralladoras pesadas		68			Cal. 20 mm	
		420			Cal. 12,7 mm	
		171			Cal. 7,62 mm	
II. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte		20			Cal. 40 mm	
		251				
IV. Fusiles sin retroceso		442			Cal. 7,62 mm	
V. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes		6			RBS-70	
		6			LzCh Instalaza	Defensa antitanque
		115			3,5"	
VI. Morteros de calibre inferior a 75 mm		67			Cal. 60 mm	
VII. Otros	Suecia	3			Cañón Oerlikon AA 35 mm	Artillería antiaérea
	Suecia	36			Cañón Oerlikon AA 20 mm	Artillería antiaérea
	Alemania	38			Cañón Rheinmetall 20 mm	Artillería antiaérea

## c) Existencias de armas pequeñas

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categoría	Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Uso previsto – comentarios sobre la transferencia
I. Revólveres y pistolas automáticas	Italia	8 000			Pistolas cal. 9 mm, 22 mm y 45 mm	
		58			Pistola semiautomática Beretta 92 compact L	Seguridad
		88	Argentina		Pistola semiautomática Bersa Thunder ultracompact pro	Seguridad
		3 463			Revólver cal. 38	

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Uso previsto – comentarios sobre la transferencia</i>
II. Fusiles y carabinas	Austria	1 468 640 81 540 6			FAL cal. 7,62 mm FAL cal. 7,62 mm Fusiles cal. 5,56 Carabinas cal. 22 Fusil de cerrojo cal. 50 mm (Steyr Mannlicher HS. 50M1 pro 12,7 x 99)	
III. Metralletas		2 472			Metralleta cal. 9 mm	
IV. Fusiles de asalto		15 784			Fusiles cal. 7,62 mm	
V. Ametralladoras ligeras		349 163			Cal. 5,56 mm Cal. 7,62 mm	
VI. Otros		978			Escopetas	

**Australia**

[Original: inglés]

**Existencias de material bélico**

A	B	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate	59	M1A1 MBT	
II. Vehículos blindados de combate	7	Vehículo blindado de recuperación de equipo M88A2	431 vehículos M113AS4 reconstruidos a partir de cascos de M113A1
	336	Vehículo blindado de oruga para transporte de tropas M113A1	
	431	Vehículo blindado de oruga para transporte de tropas M113AS4	
	257	Vehículo blindado de reconocimiento con ruedas ASLAV	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	35	Obús M198 de 155 mm	
	101	Cañón de pequeño calibre L118/119 Hamel de 105 mm	
	185	Mortero F2 de 81 mm	
	37	M777A2 de 155 mm	
IV. Avión de combate	33	Hawk 127	
	71	Hornet 71 F/A18	
	18	Orlon AP-3C	
	24	Super Hornet F/A-18	
V. Helicópteros de ataque	16	Seahawk S-70B-2	Helicóptero de combate marítimo equipado con ametralladoras y torpedos de lanzamiento aéreo Mk 46
	22	Tiger EC655	Helicóptero de reconocimiento artillado, equipado con cañones, cohetes de vuelo libre y misiles Hellfire

A	B	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Observaciones</i>
	4	Seahawk MH-60R	Helicóptero de combate marítimo equipado con misiles Hellfire y torpedos de lanzamiento aéreo Mk 54
VI. Naves de guerra	4 8 2 2 6	FFG (clase Adelaide) FFH (clase ANZAC) Reposición (Sirius, Success) Anfibio (Tobruk, Choules) Submarinos (clase Collins)	
VII. Misiles y lanzamisiles	Información clasificada  Información clasificada  Información clasificada  Información clasificada  Información clasificada  Información clasificada  Información clasificada	Aire-aire: AIM-120 (AMRAAM), AIM-9M y AIM-9X (Sidewinder)  Aire-aire: AIM-132 (ASRAAM)  Aire-superficie: AGM-142 (SOWS)  Aire-superficie: AGM-119 (Penguin)  Aire-superficie: AGM-84 (Harpoon)  Aire-superficie: AGM-114 (Hellfire)  Aire-superficie: AGM-154 (JSOW)  Superficie-aire: RIM-162B (ESSM), SM-1 (Standard), SM-2 (Standard)	El número de misiles es información clasificada  El número de misiles es información clasificada  El número de misiles es información clasificada  El número de misiles es información clasificada  El número de misiles es información clasificada  El número de misiles es información clasificada  El número de misiles es información clasificada

A	B	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Observaciones</i>
	Información clasificada	Superficie-superficie: RGM-84, UGM-84 (Harpoon — variantes Block I y II)	El número de misiles es información clasificada
	Información clasificada	Tierra-tierra: FGM-148C y FGM-148E (Javelin)	El número de misiles es información clasificada
	Información clasificada	Tierra-aire: Bollide, RBS-70	El número de misiles es información clasificada
	Información clasificada	Sistema de defensa aérea de corto alcance RBS70	Incorporado al servicio en 2006
	Información clasificada	Aire-superficie: AGM-158 (JASSM)	El número de misiles es información clasificada



<i>A</i>		<i>B</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>		<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Observaciones</i>
II. Vehículos blindados de combate		69	Vehículo Bushmaster	69 vehículos adicionales adquiridos en 2013
III. Sistemas de artillería de gran calibre		2	Obús de 155 mm m777A2 de fabricación local	
V. Helicópteros de ataque	a)	4	Helicóptero Seahawk MH-60R, adquirido por ventas de los Estados Unidos al exterior	

**Bélgica**

[Original: francés]

**Existencias de material bélico**

## I. Carros de combate

Equipo belga:	Leopard 1	36
---------------	-----------	----

## II. Vehículos blindados de combate

Equipo belga:	M-113	36
	Pandur	49
	YPR-765	04
	YPR-765 (25 mm)	37
	YPR-765 (Milan)	11
	Piranha III	95
	Piranha III DF90	18
	Piranha III DF30	19
	Scimitar	6
	<b>Total</b>	<b>275</b>

## III. Sistema de artillería de gran calibre

Equipo belga:	M-101	3
	LG1 MK2	14
	M-109	64
	Mor RTF1	32
	<b>Total</b>	<b>113</b>

## IV. Aviones de combate

Equipo belga:	F-16	66
---------------	------	----

## V. Helicópteros de ataque

Equipo belga:	A-109 HIRUNDO	27
---------------	---------------	----

## VI. Naves de guerra

Equipo belga:	Fragata Clase M	2
	Barreminas Clase "Tripartite"	6
	Nave de apoyo	1
	<b>Total</b>	<b>9</b>

## VII. Misiles y lanzamisiles

## a) Misiles y lanzamisiles

Equipo belga:	Harpoon	9
	Sea Sparrow	37
	<b>Total</b>	<b>46</b>

## b) Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS)

Equipo belga:	Mistral	45
---------------	---------	----

## Hungría

[Original: inglés]

### Existencias de material bélico

A	B	C	Observaciones
Categorías (I a VII)	Número de piezas	Estado de origen	Descripción de la pieza
I. Carros de combate	157	Unión Soviética Unión Soviética	(1) T-55 (156) T-72
II. Vehículos blindados de combate	602	Unión Soviética Federación de Rusia Federación de Rusia Unión Soviética Federación de Rusia Federación de Rusia	(147) BTR-80 <sup>a</sup> (263) BTR-80 <sup>b</sup> (8) BTR-80 MPAEJ <sup>b</sup> (3) BTR-80 MPAEJ <sup>a</sup> (3) BTR-80 MPFJ <sup>b</sup> (178) BTR-80A <sup>c</sup>
III. Sistemas de artillería de gran calibre <sup>a</sup>	89	Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética	(50) morteros 37M de 82 mm (1) mortero 2K21 de 82 mm (2) cañones antitanque D-44 de 85 mm (1) cañón antitanque MT-12 de 100 mm (1) obús 2S1 SP (31) obuses D-20 (2) obuses M-30 (1) mortero modelo M 120 38/43
IV. Aviones de combate	99	Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Unión Soviética Suecia	(51) MIG-21 (1) MIG-23 (25) MIG-29 (8) SU-22 (14) SAAB 39 GRIPEN
V. Helicópteros de ataque	18	Unión Soviética República Democrática Alemana	(12) MI-24 (6) MI-24
VI. Naves de guerra	Ninguno		
VII. Misiles y lanzamisiles	94 (+10) (MANPADS) + 142 (misiles)	Unión Soviética Francia Unión Soviética	(49) MANPADS 9P519 + (10) R&D (45) lanzamisiles MISTRAL ATLAS (4) misiles 9M313 (Igla) (138) misiles MISTRAL-2

#### Notas:

La información sobre las existencias de material bélico es válida al 31 de diciembre de 2013 en lo que respecta a las existencias de las fuerzas militares y de seguridad interior, así como al equipo retirado de servicio, el equipo para investigación y desarrollo y el equipo a la espera de ser exportado.

<sup>a</sup> 150 piezas BTR-80 se compraron a la Unión Soviética entre 1989 y 1990; 3 de ellas se convirtieron en BTR-80 MPAEJ.

<sup>b</sup> 274 piezas BTR-80 se compraron de la Federación de Rusia entre 1996 y 2000; 8 de ellas se convirtieron en BTR-80 MPAEJ; 3 de ellas se convirtieron en BTR-80 MPFJ.

<sup>c</sup> 178 piezas BTR-80A se compraron de la Federación de Rusia entre 1996 y 2000.

## IV. Información recibida de los gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

### Argentina

[Original: español]

#### Importaciones

#### Armas pequeñas

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Uso previsto – comentarios sobre la transferencia</i>
II. Fusiles y carabinas	Austria	6			Rifle de cerrojo cal. 50 mm (Steyr Mannlicher HS 50M1 pro 12,7 x 99)	Fusil para tirador especial

## Australia

[Original: inglés]

## Exportaciones

## Armas ligeras

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categoría (I a VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el suyo)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VII.Otros					Canadá – 5 China – 2 Chipre – 2 Estonia – 1 Fiji – 1 Alemania – 2 India – 12 Italia – 1 Macao – 1 Malasia – 3 Malta – 1 Nueva Caledonia – 1 Países Bajos – 2 Isla Norfolk – 3 Nueva Zelandia – 41 Pakistán – 4 Papua Nueva Guinea – 8 República de Corea – 1 Sudáfrica – 5 Singapur – 3 Sri Lanka – 1 Tailandia – 5 Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte – 20 Estados Unidos – 31 Zimbabwe – 1	Armas de fuego para uso no militar, incluidos fusiles, carabinas, mosquetes, pistolas, revólveres, escopetas y armas de ámine lisa. La información se basa en los permisos de exportación y los permisos otorgados por la Oficina de Control de Exportaciones de Material de Defensa de Australia; la información no es indicativa de las exportaciones reales que se realizaron en 2013.

**Importaciones****Armas ligeras**

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I a VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el suyo)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Ametralladoras pesadas	Bélgica	Información clasificada			Cañón GAU-21 de 12,7mm para S70B-2	
VII. Otras	Bélgica	Información clasificada			Ametralladora MAG de 7,62 mm	No se han suministrado cifras

## Hungría

[Original: inglés]

### Exportaciones

A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Eslovaquia	134				FÉG
	Estados Unidos de América	571				PA-63, excedente de las Fuerzas de Defensa de Hungría
2. Fusiles y carabinas	Rumania	37	Dinamarca, Fiji, República Checa, Federación de Rusia			Tikka, Sako, CZ, IZS, AKAH
	Estados Unidos de América	2 499				Fusil deportivo semiautomático SA 2000M sin cargador y culata con barril AMD original
	Estados Unidos de América	840				Fusil deportivo semiautomático SA 2000M sin cargador y culata con barril AMD original, semiterminado
	Eslovenia	13	Dinamarca, Fiji, Federación de Rusia			TIKKA, SAKO, Merkel, IZS
4. Fusiles de asalto	Estados Unidos de América	28 586				AK-63D, excedente de las Fuerzas de Defensa de Hungría
<b>Armas ligeras</b>						
3. Cañones antitanque portátil	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	16				(RPG-7) desactivado según las indicaciones de Hungría

## Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
<b>Armas pequeñas</b>						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Estados Unidos de América	41				
	República Checa	411				
	Croacia	70			HS, XDM, XDS	
	Alemania	121			H & K, Sig Sauer	
	Italia	13				
	Austria	598			Glock	
	Turquía	18				
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos de América	528			Remington, Barrett	
	Estados Unidos de América	10			Fusil semiautomático de francotirador M 107	Suministro gratuito para las Fuerzas de Defensa de Hungría (del Comando de Sistemas de Suministros Navales (NAVSUP))
	Bélgica	55			Browning	
	República Checa	470			Luvo, CZ	
	Finlandia	316			Tikka, SAKO	
	Francia	2				
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	1				
	Alemania	673			Blaser, Merkel, Sig Sauer, AKAH	
	Italia	53			Sabatti, C.D. Europe	
	Austria	106			STEYR	
	Afganistán	1			Lee Einfield MK III	Donación para el Museo de Historia Militar
3. Metralletas	Austria	6	Unión Soviética		AKSU 74 5,45 x 39	Desactivación (para teatro de operaciones)



A	B	C	D	E	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
4. Fusiles de asalto	Estados Unidos de América  República Checa	12  8	Oficina de Cooperación para la Defensa de la Embajada de los Estados Unidos  Italia, Unión Soviética, República Checa		AKM, VZ-58, CZ Scorpion, Beretta CX4	Prueba, desarrollo, demostración
<b>Armas ligeras</b> 1. Ametralladoras pesadas 2. Lanzgranadas portátiles, con y sin soporte	Noruega  Estados Unidos de América	125  20	Oficina de Cooperación para la Defensa de la Embajada de los Estados Unidos		Browning M2HB 12,7 x 99  40 mm para M4A1	Para las Fuerzas de Defensa de Hungría  Suministro gratuito para las Fuerzas de Defensa de Hungría del NAVSUP

## Trinidad y Tabago

Idioma original: inglés

Información general: sí

Puntos de contacto nacionales: sí

Año civil: 2013

Fecha de presentación: 2 de septiembre de 2014

### Exportaciones

#### Armas pequeñas

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categoría (I a VI)	Estado importador final	Número de piezas	Estado de origen (si no es el suyo)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Revólveres y pistolas automáticas	Estados Unidos	3			Walther .380 Cobra, Glock, 9 mm	Seguridad
II. Fusiles y carabinas	Estados Unidos	4			Romarms, 7,62 mm Keltec cal .40	Seguridad
VI. Otros		7			Beretta, cal. 12 mm	Estas piezas se exportaron a Guadalupe, que no se incluye como país. Competición

### Importaciones

#### Armas pequeñas

A	B	C	D	E	Observaciones	
Categoría (I a VI)	Estado exportador final	Número de piezas	Estado de origen (si no es el suyo)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
I. Revólveres y pistolas automáticas	Trinidad y Tabago	5	Estados Unidos		Glock, 9 mm, .40	Seguridad y protección personal
II. Fusiles y carabinas	Trinidad y Tabago	3	Estados Unidos		Accuracy International 7,62 mm, .308	Competición y propósitos militares
VI. Otros	Trinidad y Tabago	5	Estados Unidos		Escopeta semiautomática cal. 12 mm y .22 mm	Seguridad y caza
	Trinidad y Tabago	1	Alemania		cal. 12	Caza